



## SEMANARIO DEPORTIVO-CULTURAL.

№167 - Arrecife de Lanzarote 17 de Julio de 1956 - Redacción y Administración: Hermanos Zerolo, 7 - Apartado, 32 Año IV

### «Aviación», «Halcón», «Esperanza», «Tirma», «Mystery» y «Alondra», seis balandros triunfadores de la regata nacional de San Ginés

Entrevista con don Agustín Morales, patrón de la embarcación ganadora en la VII Competición

Por fin don Agustín Morales Miranda, en su magnífica embarcación "Alondra", acaba de ganar la regata de San Ginés. Cubrir 110 millas de mar abierto en 27 horas y 30 minutos por un balandro de este tipo no es "moco de pavo".

El "Mystery", patronado por el experto técnico Colacho García, la cubrió el pasado año en 40 horas y 35 minutos y el "Tirma", en 1954, patronado por el joven Jorge Cantero, en 34 horas 45 minutos. Estuvo a punto el señor Morales Miranda hasta de dar un susto a los "recordmans" de esta competición, los tripulantes del desaparecido "Halcón", del Náutico de Tenerife, que cubrieron el trayecto en 22 horas

aproximadamente (año de 1952). La victoria pues del veterano y prestigioso nauta de Las Palmas ha sido limpia y diáfana como la luz del sol. Su ejemplar y alto espíritu deportivo sostenido con la ininterrumpida asistencia a esta importantísima prueba, sin que jamás le hubiera sonreído la victoria, ha tenido ahora la justa compensación. Y el gran Morales, humilde pero satisfecho; modesto, pero arrogante, luce hoy en su cara morena, curtida por este pegajoso y desesperante sol canario, la sana y honrada alegría de su brillante triunfo. Ojalá podamos decir pronto lo mismo de los incomensurables don Juan Blanc y Nino Nava-

ro. Ellos también, por su entusiasmo, su constancia y su capacidad, se lo merecen.

En el "lunch" ofrecido en el Casino de esta capital a los balandristas canarios con motivo de la entrega de trofeos, don Agustín Morales se acercó a nosotros para decirnos Tengo gran interés en (Para qué te página)

### El embarrancamiento del "Saphoe II" en la Graciosa se produjo por falta de visibilidad

Sus cinco tripulantes marcharon a Las Palmas

Como ya es sabido por la prensa diaria, el pasado martes embarrancó en la costas de la Graciosa, en el lugar conocido por punta del Hueso, a cinco kilómetros de Caleta del Sebo, el yate francés "Saphoe II", de 11 metros de eslora y cuatro toneladas de desplazamiento, cuando se dirigía desde Agadir a nuestro puerto para intervenir en la regata internacional Arrecife-Las Palmas. El accidente se produjo, según nos manifestó su capitán y propietario M. Jean Bouvier, a las 41 horas

### Cien mil hectáreas dedicadas en España al cultivo de alubias

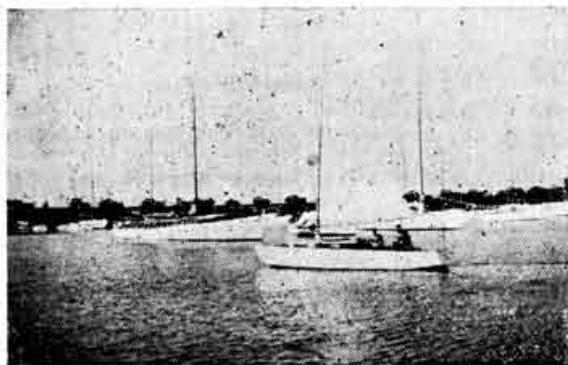
REQUENA (Valencia).- El cultivo de las judías, para grano, ocupa en España una extensión aproximada de 100 000 hectáreas que se distribuyen, casi por mitad, entre el seco-cano y el regadío.

Predomina el primero en las provincias del norte y noroeste, de clima lluvioso y tierras sueltas, muy adecuadas para esta planta.

Destacan por su extensión de cultivo, en seco-cano, las provincias de Córdoba, 16 000 hectáreas; Oviedo, 9 000; Vizcaya, 7 500; Pontevedra, 7.000; Lugo, 3.500, que forman un bloque compacto, con excepción de Vizcaya, dada la similitud de clima y suelos de las regiones gallega y asturiana.

En regadío, las zonas productoras se diversifican más y las características de cultivo son, naturalmente, diferentes. Predominan las provincias de León, 4 000 hectáreas; Pontevedra, 3.500; Lérida, 3 000; Burgo, 2.700, y Zaragoza, 2 000.

En el conjunto de seco-cano y regadío todas las provincias españolas cultivan esta preciada planta, con la única excepción de Salamanca, según datos recientes.



de navegación, debió a la escasa visibilidad. La embarcación, que sufrió importantes averías en el fondo de su casco y desprendimiento de quilla, ha sido abandonado por resultar imposible su rescate. Llevaba cinco tripulantes, entre ellos una señora.

Lamentamos sinceramente el percance ocurrido a los deportistas franceses, algunos conocidos ya en nuestra ciudad por la visita que a ella realizaron, en el mismo yate, en el pasado año.

# VIDA INSULAR

## COMENTARIOS

### Insistiendo sobre un tema

*Días pasados se produjo un conato de incendio en un inmueble de la calle García de Hita. Sobre las 24 horas de esa fecha y en una noche en que la calle permanecía en completa oscuridad, por falta de fluido eléctrico, un vecino notó el resplandor de las llamas en la fachada trasera del Circulo Mercantil. En unión del practicante don Francisco González, que acudió a su requerimiento, forzaron una las puertas del edificio y sin llamar la atención para que no cudiese la alarma, sofocaron el fuego—arrojando cubos de agua—que ya había destruido un barril, dos cajones de madera y algunos grandes trozos de leña.*

*El hecho, afortunadamente, no tuvo mayores consecuencias. Pero pudo haberlas tenido, y graves, ya que en una de las alas del patio existe un garaje, y en el garaje se encontraban algunos bidones de combustible.*

*En diferentes ocasiones hemos abogado por la solución de este problema, latente y vivo desde hace muchos años en la conciencia insular. Cuando se produce un accidente de este tipo las corporaciones deciden inmediatamente la formulación de proyectos y el estudio de soluciones. Pero todo, después, queda yerto y frío en el correr de los meses y los años.*

*El dotar a nuestra ciudad de un eficiente medio de extinción de incendios es empresa ardua, costosa y difícil. No lo ignoramos. Pero la misma gravedad del problema requiere ya, de una vez para siempre, la adopción de medidas radicales y tajantes que permitan su*

(Pasa a cuarta página)

## Mañana miércoles, vigésimo aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, serán inauguradas varias obras en LANZAROTE

Por valor de 3.000.000 de pesetas

Con motivo de la festividad nacional y patriótica de mañana 18 de Julio, vigésimo aniversario de la iniciación de la gloriosa Cruzada y fiesta de la Exaltación del Trabajo, fecha que tiene especial relieve e importancia en nuestra Patria, en numerosos pueblos, ciudades y capitales españolas serán inauguradas obras de diferente tipo costeadas en su totalidad por organismos del Estado.

Aunque hasta el momento de cerrar nuestra edición no hemos podido obtener la relación completa de las que van a inaugurarse en nuestra isla, sabemos que éstas afectarán al Asilo de Ancianos, ampliado en 24 camas; Hogar Rural de la S. F. de San Bartolomé; pavimentación y ornato de la Plaza León y Castillo de Haría; escuelas y viviendas para maestros, pistas areneras, etc y, probablemente, el nuevo edificio de la Delegación del Gobierno y Jefatura Insular del Movimiento, edificio de tres plantas y un torreón, construido en la calle Blas Cabrera Felipe.

En nuestro próximo número ofreceremos una completa información literal y gráfica sobre estas inauguraciones que se efectuarán en Lanzarote

### El domingo se celebrará la tradicional procesión terrestre del Carmen

*Continúan los preparativos para la celebración de la procesión terrestre de Nuestra Señora del Carmen, que tendrá lugar el próximo domingo a las 6:30 de la tarde, recorriendo entre otros los barrios de la Vega y la Destila.*

*El sábado 21 comenzará el novenario en su honor y el domingo tendrá lugar una solemne función religiosa.*

### Excursión escolar

Setenta niños pertenecientes a las escuelas públicas de Yaiza y Uga han realizado una excursión de fin de curso, por distintos pueblos y lugares turísticos, al frente del párroco Rvdo. don Juan Morales Sánchez, y Maestros Nacionales don José Pérez Arencibia y don Virgilio Cabrera Medina y señoritas Maestras Francisca Hernández Hernández, María E. Suárez Cazor y Segundina Mateos Castellano.

Los escolares estuvieron también en Arrecife visitando una fábrica de conservas de pescado y asistiendo a una exhibición de cine sonoro educativo en la Escuela Graduada de esta capital.

### 2-1, EL REAL MADRID VENCIO AL OPORTO

Anteayer domingo y en el estadio de la Ciudad Universitaria de Caracas se celebró el encuentro Real Madrid-Oporto, en disputa de la pequeña Copa del Mundo, venciendo los madrileños por 2-1.

Hoy se jugará el Oporto-Roma y el jueves la final del torneo entre el Vasco de Gama y Real Madrid

El viernes, 20, habrá un partido amistoso entre campeón y subcampeón.

## Tilama, Tinamala, Tingafa, Tisalaya, Tinache y Timbaiba, nombres de seis futuras calles de ARRECIFE

Otra se denominará Ruperto González Negrín

En el último Pleno celebrado por nuestra Corporación Municipal se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:  
1-Vistos los grandes beneficios que se están obteniendo en el progreso de esta ciudad, por el constante desvelo que en su consecución, especialmente en la parte portuaria, ha demostrado el hijo de esta población, Ingeniero de Caminos Canales y Puertos, don Ruperto González Negrín, se acuerda por aclamación quede perenne recuerdo del agradecimiento de Arrecife a su calada y meritoria gestión, rotulando con su nombre, la actual calle «I» que, partiendo del muelle de la Pescadería, termina en su confluencia

**Anteayer tuvieron lugar diversos y brillantes actos para honrar a San Cristóbal de Siria**

Particular relieve revistieron los actos celebrados el domingo por el Grupo Sindical de Transporte de Mercancías en honor de su patrono San Cristóbal de Siria.

A las 7 de la mañana, los ancianos del Asilo, acompañados por monjas y enfermeros, realizaron una excursión a la Montaña de Fuego, de la que todos salieron muy complacidos, en un autobús cedido gratuitamente por la empresa «Gildez».

Con asistencia de las autoridades y numerosos fieles tuvo lugar a las 11:30 una función religiosa cantada por un grupo de señoritas.

A mediodía y en el patio del Circulo Mercantil se celebró un acto en extremo simpático y emocionante en el que se ofreció un ajuero a los ancianos asilados, servido por señoritas de Arrecife. Mientras se celebraba este simpático acto, al que acudió mucho público, el secretario del Grupo, don Agustín de la Hoz, en breves y emocionadas palabras destacó la significación e importancia de este acto, sencillo y modesto, pero de intenso sabor social y humano. El señor de la Hoz hizo votos por el éxito y prosperidad de esta joven empresa, integrada por cuarenta productores, llena de buenos propósitos y aspiraciones en orden a la misión social y comercial que ha de desempeñar. Al ter-

(Pasa a cuarta página)

cia con la calle Canalejas.  
2-Estándose construyendo con la máxima actividad el Grupo de 120 viviendas, patrocinado por la «Obra Sindical del Hogar y Arquitectura», que ha de quedar terminado a principios del próximo año, y quedando en su urbanización, según el proyecto, abiertas seis nuevas calles, se acuerda unánimemente se tengan en cuenta, para la rotulación de las mismas, los siguientes nombres lanzaroteños: Tinamala, Timbaiba, Tinache, Tisalaya, Tilama y Tingafa, y que al mencionado grupo, se le designe con el nombre, también lanzaroteño, de Tite-Roy-Gatra.

COLABORADORES DE «ANTENA»

TEMAS LANZAROTEÑOS

# ANTE UNA NOTICIA

Por Aureliano Montero Sánchez

*¡No puedo creerlo!  
No es posible que tal cosa sea...  
No es posible que un pueblo que es culto,  
que un pueblo que lucha, que vale, que piensa,  
quisiera igualarse  
a esos pueblos carentes de ideas  
que, sin norte ni meta en su vida,  
en letal ostracismo vegetan.*

*¡No puedo creerlo!  
¡No es posible! Mi mente se niega  
a admitir que eso pueda ser cierto,  
a admitir que prospere esa idea...*

*¡No puedo creerlo!  
Mas, si por desgracia, así sucediera;  
si ha de ser que, por culpa de todos,  
por torpe desidia, muriese la ANTENA,  
(nuestro hebdomadario simpático y bueno  
que nos entretiene, deleita y enseña)  
caiga, sobre aquellos que lo consentimos,  
la vergüenza, el rubor y la pena.*

*No se puede decir que se vive,  
no se puede decir que se alienta,  
sin tener de otras vidas noticia.  
sin tener de otros seres conciencia.  
No es humano vivir en el mundo  
ignorando del mundo la esencia.*

*Como entes sociables,  
el hombre y los pueblos que la vida aprecian,  
han de estar con los otros unidos,  
si no quieren caer en la inercia.*

*Precisan de un órgano,  
de una ANTENA que en letras de imprenta  
y al rítmico golpe  
propulsor de obedientes «minervas»  
lance al mundo exterior sus sentires  
y recoja enseñanzas de fuera...*

*La vida es camino,  
tortuosa y difícil vereda;  
y hay que atravesarla  
con el pecho abierto, la mirada recta,  
acogiendo a otros viandantes,  
cambiando con ellos saludos e ideas.*

*No es quedarse parado en la senda,  
o impedir que los otros nos puedan  
pedir nuestra ayuda;*

*o rehusar la suya, cuando nos la ofrezcan.  
Ni mirar hacia atrás y quedarse  
con la frente vuelta,  
como aquella mujer que la Biblia,  
con sencilla palabra, nos cuenta  
que quedó convertida en estatua  
por volver hacia atrás la cabeza.*

*En remedio de tales errores  
advino la Prensa...*

*Y esta Prensa es aquí, en Lanzarote,  
nuestra buena y simpática ANTENA.*

(Pasa a séptima página)

# COROLARIO

Por Eduardo Carqué Gil

*Reproducimos la última parte de un bello artículo sobre Lanzarote publicado por don Eduardo Carqué Gil en el diario «Falange»:*

El archipiélago canario es un rosal de fragantes flores. Y una rama fuerte del arbusto rosáceo la constituye la provincia de Las Palmas, provincia que se descompone en otras ramas inferiores. Y hete aquí que en una de estas surge, modosa, pero con calor y fragancia, un capullo. Un capullo que ha de abrirse para mostrar a la faz de la Tierra la riqueza moral y espiritual de su contenido. Arrecife de Lanzarote, diminuta y atrayente, como esas mujeres nerviosas, de frágil y cimbreante cintura, rápidas en el andar, de busto erguido, inteligentes, de ojos relampagueantes, así es Lanzarote. Y, como esas mismas mujeres, tiene el recato de lo femenino. Porque Lanzarote es dulce y mansa, pese a la aridez de su suelo. Un contraste que rima lo paradójico. Pero así es. Y cuando se visita la Isla de la Montaña de fuego y se vive, aunque sólo unas horas con su gente, con los nativos, el encanto surge rauda y la simpatía se hace verbo. ¡Pero está tan sola la isla! En el rosal canario esta rosa que puede ser fragante y hermosa puede quedar mustia al siberse abandonada, sola. Lanzarote precisa de la savia de todo el rosal. Ha de injertarse un poco de alegría, un poco de color. Lo suficiente para que las hojas de las rosas surjan en todo su esplendor.

Lanzarote necesita el calor de la ayuda, el contacto inteligente y salúfero de quien tiene más fuerza. Ellos hacen mucho, muchísimo. No tiene agua, casi sin medios materiales y, sin embargo, se afanan en extraer a las

entrañas de la tierra el fruto que necesitan para vivir. Lanzarote no es un efebo. Es un ser fuerte, inteligente y duro, que lucha denodadamente por su existencia. Pero Lanzarote necesita un poco del calor de la rosa madre Lanzarote exige un poco de savia de la rosa matriz. Si esto se consigue, la isla puede producir más, mucho más. Y si se encarrila el turismo por las montañas inigualables del interior de la isla el producto será copioso y ubérrimo.

Arrecife de Lanzarote, la capital, necesita del calor de las ramas fuertes. Y si la existencia se desenvuelve patriarcal en la periferia isleña, no es menos cierto que el Ayuntamiento de Arrecife sólo cuenta con un presupuesto de un millón setecientas mil pesetas. Insignificante para la importancia de la isla. Pero no pueden gravar más al contribuyente. Las autoridades lanzaroteñas saben de las disponibilidades del hombre que trabaja y no quieren esquilmar su presupuesto. No obstante, Arrecife va surgiendo lentamente, gracias a sus propias iniciativas y a sus propios medios. Y si en sus montañas se dan fenómenos geológicos explotables, que se lleve a la realidad todo lo más urgente posible para el florecimiento de la isla, que la fragancia de una rosa impregna el ambiente de gratos olores que a todos obliga a la dilatación de las fosas nasales. Los habitantes de Lanzarote merecen, por su honradez, por su laboriosidad y por el ahinco que ponen en la ejecución de toda labor la ayuda más decidida y la colaboración más eficiente.

Yo me he impregnado de los gratos olores de una flor que lucha por

(Pasa a séptima página)

## CLASES PARTICULARES

de Matemáticas, Contabilidad y Comercio, por profesor mercantil titulado.  
Informes: Oficinas Ayuntamiento, de 9 a 12

# CARNET SOCIAL

## VIAJEROS.

—De Madrid llegaron doña Ceferina García, viuda de Armas, don Miguel Armas García y familia, don José Díaz Santana y don Enrique Spinola.

—Para pasar una corta temporada en esta isla llegó de la Península, en unión de su señora esposa el funcionario de «Iberia» en Las Palmas, don Juan Acedo Croft.

—Regresó de Las Palmas el oficial de nuestros talleres, don Marcial Hernández Sicilia.

—También regresaron de Las Palmas don Bonifacio Villalobos Guerrero, y las Stas. Lolita Ferrer Bermúdez y Hortensia Díaz Navarro.

—Cor: su familia hará hoy viaje a San Sebastián de la Gomera don Virgilio Cabrera Medina.

—Llegó de Buenos Aires, don Plácido Cancio Pérez.

—De su viaje por Francia, Italia y Egipto ha regresado el abogado y director de la Academia San Carlos, don Fernando Beisty Ruiz de Antoñanzas.

**NATALICIOS.**— Ha dado a luz un niño, primero de sus hijos, la señora esposa de don Francisco Cabrera Matallana, de soltera María Dolores Panasco González.

**DEFUNCIONES.**— Víctima de rápida enfermedad ha dejado de existir en Arrecife, a los 58 años de edad, el comerciante de esta plaza don Tomás Guadalupe Verde.

El señor Guadalupe Verde, perteneciente a una familia muy vinculada al comercio local, dedicó bastantes años de su vida al ejercicio de la profesión, en la que logró muchos éxitos por su competencia, actividad y honradez. Ello le granjeó siempre la simpatía y el cariño de muchísimos conciudadanos, que en gran número asistieron el jueves al acto de la inhumación de sus restos mortales.

A su señora viuda, hijos, hermanos, sobrinos y demás familia, hacemos presente la expresión de

nuestra sincera condolencia.

—Asimismo ha fallecido cristianamente en el Puerto de la Luz, a los 70 años de edad, don Miguel Pérez López, persona muy apreciada y estimada entre las numerosas amistades con que contaba en la capital de la Provincia.

A su familia, y en especial a nuestro colaborador don Carmelo Pérez Ramírez, brigada del Arma de Aviación, testimoniamos nuestro sentimiento de pésame.

**BODA.**—En la iglesia parroquial de San Ginés se celebró ayer el enlace matrimonial de la señorita María del Carmen Martínón Armas con don Carlos Manrique Cabrera.

La novia, que lucía elegante traje de «guipour» y gasa natural con velo de tul ilusión y diadema de azahares, entró en el templo de brazo de su padre y padrino don Eduardo Martínón Tresguerras y el novio que vestía de etiqueta, daba el suyo a su madre política doña Josefa Armas de Martínón, que representaba a su madre doña Francisca Cabrera, viuda de Manrique.

Firmaron como testigos don Manuel Jordán Franchy, don Valentín González Betancort, don Gregorio Armas Curbelo, don Santiago Zenni, don Ricardo Rodríguez Redruello y don Manuel Jordán Martínón.

Al terminar la ceremonia los invitados fueron obsequiados en el domicilio de la novia.

La nueva pareja marchará en viaje de novios a Las Palmas y Tenerife.

**ESTUDIANTES.**— En Las Palmas de Gran Canaria y con brillantes notas ha aprobado el quinto curso de Bachillerato, el joven José Antonio Morales Hernández.

—Ante el Tribunal examinador del Conservatorio de Música y Declamación de Santa Cruz de Tenerife, en Las Palmas de Gran Canaria, aprobó el tercer año de Piano, la niña Maurita Palarea Medina.

—También ha aprobado con brillantes notas en Las Palmas el tercer año de Solfeo y Piano la niña Carmelina Cabrera Perdomo.

## FUME

# "CUMBRE,"

# ESPECTACULOS

## CINES

### «ATLANTIDA»

Martes 7'15 y 10'15

El gran drama mejicano  
**Juan Charrasqueado**  
por Pedro Armendáriz, Miroszlava y «Mantequilla»  
Un fascinante ambiente de canciones, luchas y amor  
Oiga «Mi preferida», «Juan Charrasqueado», «El Gavilán» y «El Herradero»  
(Autorizada mayores)

Miércoles 4'30, 7'15 y 10'15

«Metro Goldwyn Mayer» presenta

### Fort Bravo

en **TECHNICOLOR**  
por William Holden y Eleanor Parker

Emocionante historia de una fuga llena de mortales peligros (Todos los públicos)

Jueves 7, 15 y 10'15

La producción franco-italiana

### El mercader de Venecia

por Michel Simon y André Debar—Basada en el drama de Shakespeare—Una obra maestra llevada con fidelidad y riqueza a la pantalla (Autorizada mayores)

Sábado, a las 10'15

El gran film de aventuras

### Corazón de León

por Louis Hayward y Janet Blair—Grandes duelos a capa y espada en la Inglaterra del siglo XV

(Todos los públicos)

### «DÍAZ PEREZ»

VIERNES 7'15 y 10'15

La deliciosa comedia  
**tsos de Pénjamo**

por Joaquín Pardavé, Charito Granados y Angel Infante—Vea lo que le puede pasar a cualquiera aunque no sea de Pénjamo (Autorizada mayores)

### Anteayer...

(Viene de segunda página) minar su charla fué muy aplaudido.

Durante la comida, en honor a los ancianos, actuó la rondalla local «Timanfaya» que tan excelente labor artística viene realizando en nuestra ciudad. Como tocadora de timple de la misma figuraba la joven señorita Emma Rosa Toledo Martín.

Después, y como final de estos brillantes y simpáticos actos, fué ofrecido un vino de honor a las autoridades e invitados.

### Insistiendo...

(Viene de segunda página) definitiva solución.

Nuestras entidades oficiales, especialmente la Municipal, se desviven actualmente por dar a la población un mayor rango y categoría, con la permanente ejecución de variadas e importantes obras: se pavimentan calles, se confeccionan aceras, se hermosean plazas, se moderniza el cementerio, se construyen viviendas y escuelas, etc. Y nosotros nos preguntamos ¿es que el servicio de incendios no es asunto de tan imprescindible urgencia y necesidad como cualquiera de los ya señalados?

Estamos seguros que con la estrecha cooperación y decidido entusiasmo de Corporaciones y vecinos — sin olvidar el apoyo económico que pudiera recabarse de Regiones Devastadas, Paro obrero, etc.— el asunto podría encarrilarse por caminos de más halagüeñas perspectivas y de más alentadoras esperanzas. Mas hemos de intentarlo, con afán, con cariño, con perseverancia; sin claudicaciones, ni desmayos. El no obrar así sería tanto como condenar a nuestra ciudad a vivir cara a un constante y permanente riesgo, en el que a todos nos cabría un poco de culpa y responsabilidad. No podemos ni debemos esperar a que se produzcan los hechos para después buscar los remedios. Porque entonces sería tarde. Demasiado tarde.

### Méjico, uno...

(Viene de sexta página) ría absurdo creer que al mismo ritmo, a medida que se hace una realidad la seguridad social y económica, en grande o en pequeños sectores de la población, no es cosa de discutirlo, se está modificando el espíritu, la interpretación de la vida por los mejicanos.

### POR AUSENTARSE

su dueño, véndese casa recién construida, solar murado y muebles en buen estado de uso.

Informes: José Antonio, 79

# «Aviación», «Halcón», «Esperanza», «Tirma»...

(Vire de primera página)

hablar con usted. Estoy muy emocionado y agradecidísimo a todos: compañeros de travesía y lanzaroteños, pero existe un punto que me interesaría dejar bien aclarado.

—Adelante, don Agustín, estoy a su entera disposición.

—Usted me conoce perfectamente. Nunca había ganado la regata de San Ginés y sin embargo, siempre he venido. Le aclaro esto para que mis palabras no se interpreten como ambición o presuntuosidad de mi humilde persona.

—Sin rodeos, don Agustín, puede hablar con absoluta tranquilidad.

—En algunas informaciones publicadas se ha dicho que cuando el "Tirma" sufrió la avería llevaba una gran ventaja sobre el resto de las embarcaciones. Casise insinuaba que nuestra victoria se debió, no a nuestro y propios méritos, sino a la avería del "Tirma". Y esto, francamente, no me parece justo.

—¿Razones?  
—No considero real esa ventaja del "Tirma", aunque reconozco el entusiasmo y la capacidad técnica de sus tripulantes.

—¿Razones más concretas?

—Hasta que el "Tirma" abandonó la prueba le trajimos en jaque acercándonos a él a paso vertiginoso aminorando constantemente la pequeña ventaja que nos sacó casi de salida, al tener que hacer nosotros un cambio de vela frente a la Isleta. Muy a pesar nuestro y sabiendo el retraso que ello significaría, nos vimos en la necesidad de efectuar este cambio de vela, pues en regatas de este tipo es grande la responsabilidad de los patrones, máxime cuando se navega con muchachos, muy entusiastas, pero muy jóvenes.

Siempre estuvimos a barlovento del "Tirma" haciendo una franca bolina y perfectamente arrumbados a la Bocaina, lo que

nos permitió realizar esta magnífica y feliz recalada a Arrecife. Al anochecer teníamos ya al "Tirma" por la popa y conservamos sin esfuerzo alguno nuestros barlovento, aumentando así la ventaja. No pude apreciar a qué distancia le teníamos, siempre por la popa, porque no les vi luces encendidas. Supimos de su avería hacia la medianoche, en que tomó remolque del buque escolta. Creo sinceramente que esa avería pudo haber sido reparada, contando el "Tirma" con hombres tan competentes en su dotación. Es más, sin temor a equivocarme, estimo que pudo haberse arreglado en quince minutos. Era cuestión, simplemente, de acoplar un grillete a la "burda partida". Esta es mi opinión.

—¿Quiere usted decir todo esto en el periódico?

—Para eso se lo digo. Yo soy el único responsable de estas manifestaciones. Esto no quiere decir que nosotros nos diésemos de antemano por vencedores. De haber continuado el "Tirma", la cosa habría estado muy reñida, sin olvidar la estupenda actuación que hicieron el "Aldabe", patroneado por Juan Blanc, y hasta el "Luz Mari", conducido por Nino Navarro.

—Bien, don Agustín, quisiéramos que nos hiciera ahora un poco de historia sobre esta importante prueba nacional.

—La iniciativa de esta regata, que comenzó a celebrarse en 1947, se debió a varios socios del Club Náutico entre los que recuerdo a don Juan Blanc y a don Agustín Martín. Ellos lanzaron la idea que fué muy bien acogida en Las Palmas y Lanzarote. Las autoridades de aquí adquirieron el trofeo.

—¿Forma de adjudicación definitiva de ese trofeo?

—Para hacerse propietario definitivo de este trofeo es necesario vencer tres años consecutivos o cinco alternos. Cada vera-

no, el triunfador lo lleva en su embarcación a Las Palmas para traerlo el siguiente a Arrecife.

—¿Quiénes han ganado hasta ahora la regata?

—La primera, en 1947, fué ganada por la balandra de Aviación. Intervinieron ocho yates de los cuales sólo llegaron a Arrecife, en competición, cuatro. Los demás abandonaron por distintas causas, recalando alguno hasta en Tenerife.

—¿Otros vencedores?

—Aunque no puedo precisarle fechas, sé que han triunfado, además de la balandra de Aviación patroneada por don Tomás Gómez, el "tumlaem" "Esperanza", patroneado por Fisco Ramos; el desaparecido "Halcón", de Tenerife, dos veces consecutivas; el "Tirma", patroneado por Jorge Cantero; el "tumlaem" "Mistery", patroneado por Colacho García y en esta ocasión el "Alondra". En total, siete. Por diferentes motivos la prueba dejó de celebrarse dos años.

—¿Características de la Alondra?

—Seis toneladas de desplazamiento; 12 metros de eslora, 2 de manga y 1.60 de puntal.

—¿Fecha de construcción?

—Fué construído en Las Palmas y botado al agua en 1944.

—¿Hombres que lo tripulaban en esta ocasión?

—Patrón, un servidor; Ventura Quevedo, Antonio Arias, Diego Betancort y Tomás Navarro. También un marinero.

—¿Cuántas veces ha participado usted en la re-

gata de San Ginés?

—Cuatro. El año 1954 me clasificué en segundo lugar. Como dato curioso le diré que los tres "snipes" (clasificados para los campeonatos nacionales de Mahón) irán patroneados por veteranos participantes de esta prueba. Son éstos, Colacho García, en "Isa"; Ventura Quevedo, en "Doble Seis" y Nino Navarro en "Luz".

—¿Desea decir algo más?

—Agradecer en nombre de todos mis compañeros de regata las muchas y delicadas atenciones recibidas en Lanzarote. También nuestra especial gratitud al comandante y dotación del aljibe "A-4". La maniobra de remolque del "Tirma", según manifestaciones de su tripulación, fué espléndida y perfecta. Asimismo a las autoridades, Casino, Círculo Mercantil, práctico del Puerto, comisión de recepción, etc. etc. Todos han sido muy amables con nosotros.

Y Morales nos deja para acudir al muelle. Se acerca la hora de salida de las embarcaciones y todo ha de estar a punto...

Sólo nos resta expresar nuestra felicitación a estos auténticos deportistas de Gran Canaria que cada año, con su sonrisa y juventud, saben poner una nota de color y de alegría en la vida apacible y tranquila de la capital lanzaroteña. G. TOPHAM

**SE VENDEN**  
creditos de tres meses. Informarán en esta Redacción

## Aviso a los dueños de vehículos

Se pone en conocimiento de los propietarios de vehículos-automóviles que durante los días 19 al 24, ambos inclusive, se desplazará a las islas de Fuerteventura y Lanzarote personal de esta Jefatura para proceder al precintado de la placa reglamentaria creada por Decreto de fecha 23 de Septiembre de 1936.

Las Palmas de Gran Canaria, 10 de julio de 1956. El Ingeniero Jefe, firmado: Manuel de Grandavillar.

## LOS REPORTAJES DE HOY

### Méjico, uno de los países que registra más elevado porcentaje de homicidios

El menor índice de este delito, en Alemania

**CIUDAD DE MEJICO.** En Méjico mueren muchas más personas a balazos que por tuberculosis, neumonía o diabetes, me decía días atrás un médico. Cuando el río suena, agua lleva y la triste fama de los mejicanos como hombres que resuelven su pleito y problemas con el argumento de las pistolas, aunque exagerado, tiene algo de razón. Las estadísticas captan una verdad y una fama que no son válidas para Méjico, sino también para sus vecinos Guatemala y El Salvador.

De cada cien mil personas, mueren por homicidio, uno en Alemania; 92 en la católica Irlanda; 07 en la luterana Suecia; 48 en los Estados Unidos y su mundo de pistoleros contratados por Hollywood. En Méjico mueren 27 personas por cada cien mil habitantes; en Guatemala 19'6; la pequeña República de El Salvador bate récord con 443 homicidios por cada cien mil habitantes.

El problema de tan elevado porcentaje de muertes violentas preocupa a los educadores, a los penalistas, a los médicos y a los hombres de gobierno, y tiene causas muy hondas y difíciles de fijar.

No es un "problema de hormonas", como se hubiera creído hace algún tiempo. Es un hondo problema psicológico y espiritual que crea una mentalidad singular para la que la vida es una moneda que se puede jugar a cada instante a cara o cruz, o bien la justicia es algo que únicamente podemos conseguir por nuestra propia mano, porque las leyes han demostrado hasta el

consencio su inutilidad. En el fondo, y esto resulta mucho más de moda para nuestros tiempos, es un problema de "angustia social", resultado de la frustración secular de los hombres, sometidos a una eterna inseguridad social y económica, bajo su arbitrario régimen caciquista. Estos ciclos de frustración han hecho que se concluya por pensar que "la vida no vale nada", y que a la violencia se la combate con la violencia y no con el derecho.

Para interpretar la revolución mejicana, uno de los acontecimientos fundamentales de este siglo en Iberoamérica, no hay que mirar simplemente los errores de la política económica o de la corrupción administrativa de el régimen Porfirio Díaz, ni ver únicamente un problema agrario con una interpretación materialista. Hay que ir al fondo de ese problema agrario, que creó una tal mentalidad de seguridad social y económica en millones de mejicanos.

La economía del país se está modificando, pero se-

(Pasa a cuarta página)

### Importante producción de alfalfa en la provincia de Valencia

**REQUENA (Valencia).**— Entre las distintas plantas forrajeras de la agricultura valenciana, algunas de las cuales han sufrido los efectos del crudo invierno, destaca la alfalfa, que se adapta admirablemente a las condiciones del clima y suelo de la región y contribuye fundamentalmente a mantener un próspero censo ganadero. La siembra de la alfalfa

### Un moderno equipo radiográfico para combatir la tuberculosis en Vizcaya

Cada año pueden ser reconocidos 45.000 niños

**BILBAO.**— Ha empezado a circular por los distintos puntos de la provincia de Vizcaya un modernísimo equipo móvil de foto-radiografía que ha traído de Bélgica la Caja de Ahorros vizcaina para dar el último y definitivo toque mortal a la tuberculosis en Vizcaya, a través de los grupos escolares. Dirige las operaciones de investigación el joven doctor don Eusebio García, al que acompañan varias enfermeras, y actúan en los distintos servicios anejos varios especialistas de sanatorios o dispensarios del Patronato Nacional Antituberculoso. Se trata de un aparato con el cual se hace el reconocimiento de los niños de una manera rapidísima y con delicada meticulosidad médica y administrativa, a fin de descubrir con toda garantía y eficacia cuantos focos de tuberculosis existan en los pequeños para someterles después a un tratamiento eficiente de curación. El coste de estos aparatos ha rebasado el medio millón de pesetas, sin contar con el grupo electrógeno que ha sido pedido para utilizarlo, donde de la energía eléctrica no alcanza la suficiente potencia.

La última intervención que ha llevado a cabo este equipo móvil de foto-radiografía fué en Ortuella, y en tan sólo dos horas fueron hechas más de trescientas radiografías de tórax. Sin embargo, es tanta la rapidez de estos aparatos que se pueden hacer hasta doscientas radiografías por hora. La mayor serie alcanzada en una sesión fué de quinientas cuarenta. En los días que se llevan de pruebas han sido reconocidos cerca de cuarenta mil niños. El doctor don Eusebio García ha calculado que en un año quedarán totalmente reconocidos los 45.000 niños de las escuelas de la provincia.

### Pensión LUZARDO

Servicio de camas. Inauguración, el próximo día 22, festividad de la Magdalena. Calle Güime SAN BARTOLOME

### PERDIDA

de un asiento de coche, en el trayecto Arrecife - Máguez. Se gratificará a quien lo entregue a don Celestino Doreste Acosta.

### YOYA GOPAR

Trabajos finos en medias de señoras y señoritas. Incrustaciones. Perfección y rapidez. Miguel de Unamuno, 8

### Optica

## Moncar

# Ante una noticia

(Viene de tercera página)

Por ella sabemos las cosas lejanas;  
con ella expresamos ilusiones nuestras;  
por ella sentimos que la vida es algo  
superior mil veces a la vil materia;  
por ella sabemos que la vida tiene  
variados colores, diversas facetas,  
cual fruto agridulce,  
cual rara amalgama de dichas y penas.  
Ella nos anima,  
ella nos conforta, ella nos alienta...  
Ella sirve de enlace precioso  
con los otros pueblos, con la Patria buena.  
En ella escribimos nuestros pensamientos;  
por ella aspiramos los aires de fuera;  
en ella tratamos de nuestros asuntos,  
de nuestros anhelos, de nuestros problemas.

Ei decir ANTENA  
es decir inquietud y trabajo;  
es decir corazón, que compendia  
los nobles deseos, los puros amores,  
las ardientes ansias de esta isleta buena.

Por eso es preciso  
que viva la ANTENA.  
Mas, si sucumbiera por falta de alientos,  
si por falta de apoyo muriera,  
habría que dudar de las grandes virtudes  
que Arrecife encierra.

Y eso sería igual,  
según mi creencia,  
que negar la blancura a la nieve,  
o negar al candor la pureza.

# COROLARIO

(Viene de tercera página)

mantener su lozanía. Lozanía que se mantiene latente por el esfuerzo y la solera de su talle. Pero también las rosas, por muy hermosa, exigen el cuidado y el cariño de buenos jardineros. Y la isla de Lanzarote puede proporcionar al erario nacional pingües ingresos si se canaliza el turismo hacia sus Montañas de fuego y hacia sus encantos naturales.

Porque los encantos de Lanzarote no son de los que pueden verse al discutir de vagón de ferrocarril o desde la cubierta de un paquebot. Los encantos de Lanzarote hay que descubrirlo porque ha de llegarse a ellos. Pero hay que acondicionar el camino y orientar al turista. Y aquellos sembrados de tabaco, de patatas, de sandías, de viñedos, etc., etc., que surgen sin la savia del preciado líquido bien merecen la admirativa contemplación de la

gente inteligente. Porque determinados paisajes sólo los ven los ojos del alma.



Joaquín PARDAVE • Rosario GRANADOS  
Ángel INFANTE  
EM

¡ESOS DE PENJAMO!

Un film que deleita y emociona

OIGA LA POPULAR CANCIÓN MEJICANA

«Ya estamos llegando a Pénjamo»

Viernes, a las 7'15, estreno en el cine "DÍAZ PEREZ"

## Segunda etapa de la VII Regata anual de San Ginés

### El "Tirma", con una velocidad media de siete millas, llegó el primero a Las Palmas

En segundo y tercer lugar entraron "Alondra" y "Aldabe"

A las 3'15 de la tarde del jueves se dió salida a las cuatro embarcaciones de travesía que intervienen en la segunda etapa de la VII Regata Nacional de San Ginés entre los puertos de Arrecife y la Luz.

La prueba, según se nos informa, ha resultado brillantísima y competida dado el interés y entusiasmo puestos por sus tripulaciones en lograr este segundo galardón, que consiste en un trofeo donado por el vicealmirante de la Base Naval de Canarias Excmo. Sr. don Pascual Cervera y Cervera.

Sobre las 9'15 de la mañana el «Tirma» arribó al puerto de la Luz proclamándose así vencedor de la regata, logrando en algunos momentos velocidades hasta de 10 millas a la hora y un promedio de 7 en toda la travesía. Horas más tarde en-

traron el «Alondra» y «Aldabe», y, posteriormente, el «Luz-Mari».

A su llegada a Las Palmas acudieron al muelle de Santa Catalina numerosos aficionados, que hicieron objeto de un cariñoso recibimiento a los bañandristas de Gran Canaria. Nuestra más cordial enhorabuena a todos los participantes.

## EDICTO

### EL ALCALDE DE ARRECIFE

HACE SABER: Que ultimados los trabajos de la confección del Padrón de los contribuyentes sujetos al pago del impuesto sobre ANUNCIOS Y LETREROS, así como el de ESCAPARATES, los mismos estarán expuestos al público en la Secretaría de este Ayuntamiento durante OCHO días, para oír reclamaciones.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Arrecife, 16 de julio de 1956

## Hallazgo

de una cartilla profesional (Ministerio de Trabajo) a nombre de DOMINGO EUGENIO GUTIERREZ, por don Cipriano Rodríguez Martín. Se encuentra a disposición de su dueño en esta Redacción

## == COSAS DE LA VIDA ==

**Varios meses trabajando de noche para buscar un tesoro**

**No lo encontró, pero sin querer, proporcionó una hermosa cisterna al dueño de la finca**

POLLENSA (Mallorca).— Como beneficio indirecto de una leyenda que desde tiempo inmemorial se viene transmitiendo de padres a hijos en esta villa, el propietario de la finca «La Rafal» cuenta ahora con una magnífica cisterna que le ha resultado poco menos que gratuita.

Según la citada leyenda, cuando Jaime I conquistó Mallorca para la cristianidad, los jefes islamitas dejaron enterrado al huir su tesoro en una finca cerca de por cuatro caminos del término de Pollensa, sin que se haya conocido en esta comarca otra finca con tales características que la denominada «La Rafal», en el valle de Colonya. En 1940 un catalán realizó algunas investigaciones provisto de un detector, pero tuvo que suspender los trabajos, porque el dueño de la citada finca se negó a que los continuara en atención a que la cosecha de trigo se hallaba en plena evolución.

El catalán no volvió más pero hace pocos meses un agricultor de esta villa obtuvo permiso del propietario para efectuar tanteos radioestésicos, no sin que éste tratara de disuadirle en su propósito, fundándose en los resultados negativos de la operación. El agricultor insistió en su deseo de llevar a cabo la empresa y prometió entregar al dueño de la finca la mitad del tesoro si lo hallaba, iniciando seguidamente los trabajos por el procedimiento de radioestesia hasta que creyó haber localizado el lugar en que se encontraba el tesoro, y que estaba cercano a la casa de la finca. Al cabo de varios meses de picar, labor que realizaba por la noche para que nadie se diera cuenta de su búsqueda, abandonó sus afanes, dejando abierto un foso de gran consideración, que ha sido aprovechado por el propietario de «La Rafal» para construir una magnífica cisterna.

**Ocho sacos de azúcar que resultaron ser de sal**

TETUAN.—Cierta confitero de la ciudad ha sido sorprendido al creer que aprovechaba una ganga comprando azúcar al precio de seis pesetas kilo. Un marroquí le ofreció ocho sacos, valorados en 2.500 pesetas. A primera

vista parecía que la operación iba a dejarle una buena ganancia, pero el chasco se produjo cuando el confitero abrió los ocho sacos y observó, asombrado, que en vez de azúcar sólo contenían sal.

### FABRICA DE MOSAICOS "EL CARMEN"

Mosaicos hidráulicos, mármoles y granitos. Decoración en yeso y piedra artificial. Baldosas de cemento. Tuberías de cemento en todos diámetros, piletas, depósitos agua, fregaderos, etc. etc.

Pedidos a DIAZ Y LORENZO, Sda. Ltda.

León y Castillo, 1 - Teléfono, 109

Plaza de las Palmas, 2 - Teléfono, 165

## Rincón de Humor

### LONGEVIDAD

Cierto periodista se entrevistó con un centenario para preguntarle las causas de su longevidad. El viejo respondió:

—La explicación es muy sencilla. Cuando yo nací, aún no se habían descubierto los microbios.

### DISGUSTO

—Hijo mío, me tiene muy disgustado eso de que seas el último de clase siempre.

—No te preocupes, papá; es igual ser el primero que el último. Enseñan lo mismo por los dos extremos.

### LIBROS DE TEXTO

—A mí me encantaría estudiar en el mismo libro que lo hayan hecho mis ocho hermanos mayores. Así cuando llegue a mí, sólo tendrá dos o tres hojas.

### ENTRE "AMIGAS"

Dos muchachas hablan animadamente de sus asuntos con el espíritu de afectuosa "caridad" propio de la situación.

—Mi novio—dice una de ellas—cada vez que viene a verme me encuentra más guapa.

—¿Y por qué no viene con más frecuencia?

### PARROQUIANO Y CAMARERO

—Lo siento, pero para estar aquí hay que pedir algo.

—Por eso no lo haga. Déme un pitillo.

### ASEGURADO Y DOCTOR

—Vamos, encuéntrame algo. No voy a estar asegurado inútilmente.

## 'LA TROPICAL'

**La marca de cerveza preferida por el público.**

**Sencillamente deliciosa**

**RICA, FRESCA Y ESPUMOSA**

**SIEMPRE MEJORANDO SU CALIDAD**

## 'IBERIA'

**LINEAS AEREAS ESPAÑOLAS**

Obsequie a sus familiares y amigos con frutos del país haciendo los envíos, a cualquier parte, por vía aérea.

¡¡ENTREGAS A DOMICILIO EN EL MISMO DIA!!  
CONSULTENOS DETALLES EN NUESTRAS OFICINAS.

Avenida del General Franco, 10

**Pida en todos los bares**

# Agua de Teror